



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 12 октомври 2021 г.  
(OR. en)

12742/21  
ADD 1

JAI 1083  
ASIM 82  
MIGR 226  
RELEX 839  
FRONT 355  
VISA 208  
CADREFIN 436

#### **ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО**

---

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 30 септември 2021 г.

До: Г-н Јерре TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз

---

№ док. Ком.: COM(2021) 590 final - ANNEX 1

---

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ към СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ относно доклада за миграцията и убежището

---

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2021) 590 final - ANNEX 1.

---

Приложение: COM(2021) 590 final - ANNEX 1



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 29.9.2021 г.  
COM(2021) 590 final

ANNEX 1

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

*към*

**СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА,  
ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА  
НА РЕГИОНИТЕ**





**относно доклада за миграцията и убежището**









## Изпълняване на пътната карта за изпълнение на Новия пакт за миграцията и убежището

Актуално състояние към септември 2021 г.










- **Извършено** (когато действието се е очаквало от Комисията); или **договорено** (когато действието се е очаквало от Европейския парламент и Съвета)
- За **законодателните предложения**: възможно е бързо постигане на споразумение; За **незаконодателните действия**: в ход/постига се напредък
- Възможно е постигане на споразумение при наличие на твърд политически ангажимент от страна на всички институции на ЕС

Действия	Индикативен график	Описание	Актуално състояние
<b>Обща европейска рамка за управление на миграцията и убежището</b>			
<b>Комисията:</b>			
Предлага Регламент относно управлението на убежището и миграцията, включително нов механизъм за солидарност	3-то тримесечие на 2020 г.	<i>Прието през септември 2020 г.</i>	<span style="color: green;">●</span>
Предлага ново законодателство за създаване на процедура за скрининг, която да се прилага на външната граница	3-то тримесечие на 2020 г.	<i>Прието през септември 2020 г.</i>	<span style="color: green;">●</span>
Изменя предложението за нов Регламент за процедурите за предоставяне на убежище с цел включване на нова процедура на границата и повишаване на ефективността на процедурите за предоставяне на убежище	3-то тримесечие на 2020 г.	<i>Прието през септември 2020 г.</i>	<span style="color: green;">●</span>
Изменя предложението за Регламент за Евродак, за да се отговори на нуждите от данни на новата рамка	3-то тримесечие на 2020 г.	<i>Прието през септември 2020 г.</i>	<span style="color: green;">●</span>
Ще назначи координатор по въпросите на връщането в рамките на Комисията, който ще се ползва с подкрепата на нова мрежа на високо равнище по въпросите на връщането и нова оперативна стратегия	1-во тримесечие на 2021 г.	<i>Процедурата по назначаване е в ход</i>	<span style="color: yellow;">●</span>
Ще определи нова стратегия за доброволното връщане и реинтеграцията	1-во тримесечие на 2021 г.	<i>Прието през април 2021 г.</i>	<span style="color: green;">●</span>
<b>Европейската агенция за гранична и брегова охрана (Frontex) следва:</b>			
Да приведе изцяло в действие разширения мандат във връзка с връщането и да предостави пълна подкрепа на държавите членки на национално равнище	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>В ход</i>	<span style="color: yellow;">●</span>
Да назначи заместник изпълнителен	2-ро	<i>В ход</i>	<span style="color: yellow;">●</span>

директор по въпросите на връщането	тримесечие на 2021 г.		
<b>Европейският парламент и Съветът следва:</b>			
Да приемат Регламента относно управлението на убежището и миграцията, както и Регламента за скрининга и преразгледания Регламент за процедурите за предоставяне на убежище	2-ро тримесечие на 2021 г.	<i>Докладът на Парламента е в процес на изготвяне. В ход са преговори в работните групи на Съвета.</i>	
Да третират като непосредствен приоритет приемането на Регламента за Агенцията на ЕС в областта на убежището	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>Постигнато е политическо споразумение</i>	
Да гарантират бързото приемане на преразгледания Регламент за Евродак	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>Проектодокладът е представен в комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи. Обсъжданията в Съвета са възобновени на 8 септември.</i>	
Да гарантират бързото приемане на преразгледаната Директива за условията на приемане и на Регламента за условията, на които трябва да отговарят търсещите убежище	2-ро тримесечие на 2021 г.	<i>Предварителното споразумение между Парламента и Съвета не беше одобрено от Съвета главно поради пакетния подход.</i>	
Да гарантират бързото приключване на преговорите по преразгледаната Директива за връщането	2-ро тримесечие на 2021 г.	<i>Проектодокладът на Парламента все още не е приет. Съветът прие частичен общ подход през юни 2019 г.</i>	
<b>Солидна система за подготвеност и реакция при кризи</b>			
<b>Комисията:</b>			
Представя Подробен план за подготвеност и кризи в областта на миграцията	3-то тримесечие на 2020 г.	<i>Прието през септември 2020 г.</i>	
Предлага законодателство за справяне със ситуации на криза и форсмажорни	3-то тримесечие	<i>Прието през септември 2020 г.</i>	

обстоятелства и за отмяна на Директивата за временната закрила	на 2020 г.		
<b>Европейският парламент и Съветът следва:</b>			
Да отдадат приоритет и да приключат работата си по новия инструмент за справяне с кризи	2-ро тримесечие на 2021 г.	<i>Докладът на Парламента е в процес на изготвяне. Обсъжданията в работните групи на Съвета все още не са започнали.</i>	
<b>Държавите членки, Съветът и Комисията следва:</b>			
Да започнат изпълнението на Подробния план за подготвеност и кризи в областта на миграцията	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>Изпълнението е започнало и продължава.</i>	
<b>Интегрирано управление на границите</b>			
<b>Комисията:</b>			
Приема препоръка относно сътрудничеството между държавите членки по отношение на спасителните дейности, извършвани от частни субекти	3-то тримесечие на 2020 г.	<i>Предприети са последващи действия, включително чрез създаването на групата от експерти в областта на търсенето и спасяването</i>	
Представя насоки на държавите членки, които да внесат яснота във връзка с това, че спасителните операции в морето не могат да се считат за престъпление	3-то тримесечие на 2020 г.	<i>В процес на изпълнение и се предприемат последващи действия</i>	
Ще приеме стратегия за бъдещето на Шенген	1-во тримесечие на 2021 г.	<i>Прието през юни 2021 г.</i>	
Ще създаде Шенгенски форум	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>Създаден през ноември 2020 г.</i>	
Ще постави началото на нова европейска група от експерти в областта на търсенето и спасяването	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>Създадена през март 2021 г.</i>	
<b>Комисията, държавите членки и Frontex следва:</b>			
Да гарантират бързото и цялостно прилагане на новия Регламент за европейската гранична и брегова охрана	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>Изпълнението е в ход в различните области, обхванати от</i>	

		<i>Регламентта за европейската гранична и брегова охрана.</i>	
Да гарантират прилагането и оперативната съвместимост на всички широкомащабни информационни системи	4-то тримесечие на 2023 г.	<i>В ход. Комисията продължава мониторинга на изпълнението и подкрепата си за държавите членки.</i>	●
<b>Засилване на борбата с контрабандата на мигранти</b>			
<b>Комисията:</b>			
Ще представи нов план за действие на ЕС срещу контрабандата на мигранти за периода 2021—2025 г.	2-ро тримесечие на 2021 г.	<i>Приемане на 29 септември 2021 г.</i>	●
Ще разгледа начините за повишаване на ефективността на Директивата относно санкциите срещу работодателите	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>Приемане на 29 септември 2021 г.</i>	●
Ще включи действията за борба с контрабандата на мигранти в партньорствата с третите държави	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>В ход</i>	●
<b>Работа с нашите международни партньори</b>			
<b>В тясно сътрудничество с върховния представител и държавите членки Комисията:</b>			
Ще се заеме с незабавни действия за разработване и задълбочаване на съобразени с нуждите всеобхватни и балансиращи диалози и партньорства в областта на миграцията	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>Започна и продължава работата с различни държави в рамките на съществуващите диалози и партньорства.</i>	●
Ще увеличи подкрепата, за да помогне на нуждаещите се и приемащите ги общности	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>В ход</i>	●
Ще увеличи подкрепата за икономическите възможности и за отстраняването на първопричините за незаконната миграция	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>В ход</i>	●
Ще застъпи в по-голяма степен миграцията при програмирането на новите инструменти в следващата многогодишна финансова рамка	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>Програмирането е в ход.</i>	●
Ще проучи възможностите за нови споразумения и договорености на ЕС за обратно приемане	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>В ход</i>	●

Ще използва Визовия кодекс, за да стимулира и подобри сътрудничеството за улесняване на връщането и обратното приемане, като се подготвя също за новите разпоредби на Регламента относно управлението на убежището и миграцията	1-во тримесечие на 2021 г.	<i>Първият доклад бе приет през февруари 2021 г.</i>	
Ще придвижи напред препоръката относно законните пътища за достъп до закрила в ЕС, включително презаселването	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>В ход</i>	
Ще установи партньорства на ЕС в подкрепа на талантите с ключовите партньорски държави	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>В ход</i>	
<b>Европейският парламент и Съветът следва:</b>			
Да приключат бързо преговорите по Рамковия регламент относно презаселването и хуманитарното приемане	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>Предварителното споразумение между Парламента и Съвета не беше одобрено от Съвета главно поради пакетния подход.</i>	
<b>Привличане на умения и таланти в ЕС</b>			
<b>Комисията:</b>			
Ще започне дебати относно следващите стъпки в областта на законната миграция с обществена консултация	3-то тримесечие на 2020 г.	<i>Резултатите от консултацията бяха публикувани през март 2021 г.</i>	
Ще предложи пакет за уменията и талантите, включващ преразглеждане на Директивата за дългосрочно пребиваващите лица и преглед на Директивата за единното разрешение, и ще очертае възможностите за създаване на резерв на ЕС от таланти.	4-то тримесечие на 2021 г.	<i>В процес на подготовка</i>	
<b>Европейският парламент и Съветът следва:</b>			
Да приключат преговорите по Директивата за синята карта на ЕС	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>Политическо споразумение бе постигнато през май 2021 г.</i>	
<b>Подкрепа за интеграцията с цел постигане на по-приобщаващи общества</b>			
<b>Комисията:</b>			
Ще приеме всеобхватен план за действие относно интеграцията и приобщаването за периода 2021—2024 г.	4-то тримесечие на 2020 г.	<i>Прието през ноември 2020 г.</i>	
Ще приложи обновеното Европейско	1-во	<i>В ход</i>	

партньорство за интеграция със социалните и икономическите партньори и ще разгледа възможността за разширяване на бъдещото сътрудничество, за да обхване трудовата миграция	тримесечие на 2021 г.		
---	-----------------------	--	--